

Reg. Numero / Reg. Number	00181 - N	Inizio validità / Issue date	2024-03-14
Prima emissione / First issue date	2012-03-14	Ultima modifica / Reissue date	2024-03-14
Prossimo rinnovo / Expiry date	2027-03-13		

Pag. 1 di 2

Certificato di Approvazione *Certificate of Approval*

Si dichiara che il Sistema di Gestione per la Qualità dell'Organizzazione:
We certify that Quality Management System of the Organization:

SIPAL S.p.A.

Struttura di certificazione / Certification Structure: Campus

È stato valutato in accordo ai requisiti della EN 9104-001:2013 e del Regolamento Tecnico Accredia RT 18 / *Has been audited in accordance with EN 9104-001:2013 requirements and Accredia RT 18.*

Ed è conforme ai requisiti delle seguenti Norme per la gestione dei Sistemi Qualità / *and It is in accordance to the following Quality Management System Standards*

EN 9100: 2018, AS9100D, JISQ 9100:2016 ISO 9001:2015

Scopo/scope: Progettazione e sviluppo di aerostutture e sistemi per aeromobili in metallo e materiale composito (ala fissa e ala rotante). Progettazione, sviluppo, produzione e assistenza di parti, attrezzature ed equipaggiamenti di supporto al suolo (incluso G.S.E - A.G.E - W.S.T.G.E.) per il settore aeronautico, aerospaziale, sistemi di addestramento aerospaziali. Supporto logistico Integrato e pubblicazioni tecniche.

Design and development of aerostutture and aircraft systems in metal and composite material (fixed and rotating wing). Design, development, production and parts assistance, facilities and ground support equipment (including G.S.E - A.G.E - W.S.T.G.E.) for the aeronautical, aerospace sector, aerospace training systems. Integrated logistical support and technical publications.

Direttore Divisione Certificazione Sistemi di Gestione
Management System Division Manager
Giovanni Balducci

Il mantenimento della certificazione è soggetto a sorveglianza annuale e subordinato al rispetto dei requisiti contrattuali di Kiwa Cermet / *The maintaining of the certification is subject to annual surveillance and dependent on the observance of Kiwa Cermet contractual requirements.*

Questo certificato è costituito da 2 pagine. La scheda tecnica che segue fornisce i dettagli del campo di applicazione. / *This certificate is composed by 2 pages. The following technical datasheet provides details concerning the scope of certification.*

SIPAL S.p.A.

Sedi oggetto di certificazione / Certified Sites

- Corso Vittorio Emanuele II 178, 10138 Torino Italia (Central Function)
- Via Porzio Centro Dir. Isola A7 4 80143 Napoli Italia (Site 1)
- Località Vendole, 1 12040 Corneliano D'alba (CN) Italia (Site 2)

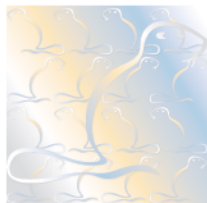
Kiwa Cermet Italia S.p.A.
Società con socio unico, soggetta
all'attività di direzione e coordinamento
di Kiwa Italia Holding S.r.l.

Via Cadriano, 23
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)
Tel +39.051.459.3.111
Fax +39.051.763.382
E-mail: info@kivacermet.it
www.kiwa.it



SGQ N° 007A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Reg. Numero / Reg. Number	00181 - N	Inizio validità / Issue date	2024-03-14
Prima emissione / First issue date	2012-03-14	Ultima modifica / Reissue date	2024-03-14
Prossimo rinnovo / Expiry date	2027-03-13		

Pag. 2 di 2

Scheda tecnica allegata al Certificato

Technical Data sheet

SIPAL S.p.A.

Sedi oggetto di certificazione/Certified Sites:

- Corso Vittorio Emanuele II 178, 10138 Torino Italia (Central Function)

Scopo /Scope:

Progettazione e sviluppo di aerostutture e sistemi aeromobili in metallo e materiale composito (ala fissa e rotante). Progettazione e sviluppo di attrezzature di supporto al suolo, sistemi di addestramento aerospaziali. Supporto logistico integrato e pubblicazioni tecniche.
Design and development of aerostuttures and aircraft systems in metal and composite material (fixed and rotating wing). Design and development of ground support equipment, aerospace training systems. Integrated logistical support and technical publications.

Sedi oggetto di certificazione/Certified Sites:

- Via Porzio Centro Dir. Isola A7 4 80143 Napoli Italia (Site 1)

Scopo /Scope:

Progettazione e sviluppo di aerostutture e sistemi aeromobili in metallo e materiale composito (ala fissa e ala rotante). Progettazione e sviluppo di attrezzature di supporto al suolo, sistemi di addestramento aerospaziali.
Design and development of aerostuttures and aircraft systems in metal and composite material (fixed and rotating wing). Design and development of ground support equipment, aerospace training systems.

Sedi oggetto di certificazione/Certified Sites:

- Località Vendole, 1 12040 Corneliano D'alba (CN) Italia (Site 2)

Scopo /Scope:

Progettazione, produzione ed assistenza di parti, attrezzature ed equipaggiamenti (incluso G.S.E.- A.G.E. - W.S.T.G.E.), per i settori aeronautico e aerospaziale.
Design, production and parts assistance of machine and equipment (including G.S.E.- A.G.E. - W.S.T.G.E.), for the aeronautical, aerospace, automotive and industrial automation sectors.

Kiwa Cermet Italia S.p.A.
Società con socio unico, soggetta
all'attività di direzione e coordinamento
di Kiwa Italia Holding S.r.l.

Via Cadriano, 23
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)
Tel +39.051.459.3.111
Fax +39.051.763.382
E-mail: info@kivacermet.it
www.kiwa.it

Direttore Divisione Certificazione Sistemi di Gestione
Management System Division Manager
Giovanni Balducci



SGQ N° 007A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements